



Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly, tenue le 17 janvier 2011, à 20 h, au centre communautaire, 945, rue de l'Église, Saint-Antoine-de-Tilly.

La directrice générale mentionne que la séance est enregistrée et que l'enregistrement sera conservé dans les archives.

Le maire mentionne qu'il enregistre la séance.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2011-01 ADOPTION DE L'OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 20 h 10.

Sont présents : Ghislain Daigle, maire
Jean-Pierre Lacoursière, conseiller
Diane Beaulieu Désy, conseillère
Johanne Guimond, conseillère
Stéphane Dusablon, conseiller
Gilbert Lemelin, conseiller
Régis Lemay, conseiller

Cinq personnes sont présentes à la séance.

Proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Régis Lemay, conseiller,

il est résolu que la séance ordinaire soit ouverte sous la présidence de M. Ghislain Daigle, maire.

Adopté à l'unanimité.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAL

- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 17 janvier 2011
- 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2010
- 2.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010 (budget)
- 2.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010 (modification du Règlement 2010-556)
- 2.5 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 décembre 2010

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 3.1 Comptes à payer
- 3.2 Avis de motion
- 3.3 Contrat de travail de M. Zoé Eggena
- 3.4 Dépôt des revenus et des dépenses au 31 décembre 2010 de la bibliothèque
- 3.5 Demande de subvention de Club de patinage artistique de Sainte-Croix

4. URBANISME

- 4.1 Nomination au sein du comité consultatif d'urbanisme

5. QUESTIONS DIVERSES

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

7. LEVÉE DE LA SÉANCE





2. ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAL

2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 17 janvier 2011

2011-02 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JANVIER 2011

Proposé par M. Jean-Pierre Lacoursière, conseiller,
appuyé par Mme Diane Beaulieu Désy, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal adopte l'ordre du jour de la séance ordinaire du 17 janvier 2011.

Adopté à l'unanimité.

2.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2010

2011-03 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2010

Proposé par Mme Diane Beaulieu Désy, conseillère,
appuyé par M. Régis Lemay, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2010.

Adopté à l'unanimité.

2.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010 (budget)

2011-04 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 13 DÉCEMBRE 2010 (BUDGET)

Proposé par M. Gilbert Lemelin, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010.

Adopté à l'unanimité.

2.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010 (modification du Règlement 2010-556)

2010-05 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 13 DÉCEMBRE 2010 (MODIFICATION DU RÈGLEMENT 2010-556)

Proposé par M. Gilbert Lemelin, conseiller,
appuyé par M. Jean-Pierre Lacoursière, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 décembre 2010.

Adopté à l'unanimité.





2.5 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 décembre 2010

2011-06 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 21 DÉCEMBRE 2010

Proposé par Mme Diane Beaulieu Désy, conseillère,
appuyé par M. Gilbert Lemelin, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 décembre 2010.

Adopté à l'unanimité.

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

3.1 Comptes à payer

2011-07 COMPTES À PAYER

Proposé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,
appuyé par Mme Diane Beaulieu Désy, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal autorise le paiement des dépenses, dont les chèques portent les numéros 12 411 à 12 484 inclusivement, les prélèvements automatiques portant les numéros 532 à 557 inclusivement, pour un montant total de 604 522,52 \$, et des salaires et charges sociales qui totalisent la somme de 43 826,95 \$.

La directrice générale certifie avoir les crédits disponibles.

Voir annexe I.

Adopté à l'unanimité.

3.2 Avis de motion

Avis de motion est donné par Mme Diane Beaulieu Désy, conseillère, qu'à une séance ultérieure, un règlement sera adopté par le conseil municipal visant à modifier le Règlement 2000-422 de la Municipalité pour modifier l'indexation pour la rémunération des élus municipaux.

3.3 Contrat de travail de M. Zoé Eggena

2011-08 CONTRAT DE TRAVAIL DE M. ZOÉ EGGENA

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly reconnaît l'embauche de M. Zoé Eggena en date du 27 septembre 2010;

ATTENDU QUE tous les employés de la Municipalité ont un contrat de travail;

pour ces motifs,

proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,

il est résolu :

QUE le conseil municipal accepte le contrat de travail de M. Zoé Eggena, le tout conformément à ce qui est soumis en annexe;

QUE le maire et la directrice générale sont autorisés à signer ledit contrat.

Adopté à l'unanimité.





3.4 Dépôt des revenus et des dépenses de la bibliothèque au 31 décembre 2010

**2011-09 DÉPÔT DES REVENUS ET DES DÉPENSES DE LA BIBLIOTHÈQUE
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

Proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Gilbert Lemelin, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal accuse réception des revenus et des dépenses de la bibliothèque de Saint-Antoine-de-Tilly au 31 décembre 2010, le tout conformément à ce qui est présenté en annexe.

Voir annexe II

Adopté à l'unanimité.

3.5 Demande de subvention du Club de patinage artistique de Sainte-Croix

**2011-10 DEMANDE DE SUBVENTION DU CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE
DE SAINTE-CROIX**

ATTENDU QUE neuf enfants de la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly participent
au Club de patinage artistique de Sainte-Croix;

pour ce motif,

proposé par M. Gilbert Lemelin, conseiller,
appuyé par M. Jean-Pierre Lacoursière, conseiller,

il est résolu que la Municipalité accorde une subvention de 135 \$, soit 15 \$ par enfant.

Adopté à la majorité.

M. Stéphane Dusablon s'abstient de voter, car il a un enfant qui participe à l'activité.

4. URBANISME

4.1 Nomination au sein du comité consultatif d'urbanisme

2011-11 NOMINATION AU SEIN DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Proposé par M. Régis Lemay, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal nomme M. Jean-Marc Dumas à titre de membre du comité consultatif d'urbanisme pour une durée de deux ans, conformément à l'article 2 du Règlement 98-382, constituant le comité consultatif d'urbanisme.

Adopté à l'unanimité.

5. QUESTIONS DIVERSES

Aucune autre question n'est discutée.

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

- Demande d'information sur les gaz de schiste.





7. LEVÉE DE LA SÉANCE

2011-12 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par M. Jean-Pierre Lacoursière, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal lève la séance, il est 20 h 25.

Adopté à l'unanimité.

L'enregistrement de la séance par le maire sert à celui-ci à des fins personnelles.

Je, Ghislain Daigle, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142.2 du Code municipal.

Ghislain Daigle
Maire

Diane Laroche
Directrice générale





ANNEXE I

Liste des comptes

COMPTES DÉJÀ PAYÉS

Document express:

Rés.: 2010-200 - concours de dessin pour cartes de Noël/cartes et impression - 358.33 \$

<i>Crédit sur facture (correction quantité sur papier) - 95.94 \$</i>	262,39 \$	12411
Dusablon, Stéphane - rés.: 2010-200 - remboursement de factures (cartes cadeau-cadeau et pour cadres/pour cartes de Noël	136,05 \$	12412
Garneau, Gilles - remboursement dépôt en garantie	200,00 \$	12413
Teksho - location d'équipements d'éclairage/Fête de Noël (cette facture est remboursée par Amusement St-Antoine)	1 454,39 \$	12414
Desjardins sécurité financière - REER (novembre 2010)	2 554,99 \$	12415
Chez Le Gardeur - souper de Noël le 2 décembre 2010	1 084,44 \$	12416
La Great-West - assurance collective (décembre 2010)	791,01 \$	12417
Corbeil, Éric - remboursement dépôt de garantie	200,00 \$	12418
Postes Canada - frais de poste	446,28 \$	12419
Le Réseau Mobilité Plus - téléavertisseurs (Service incendie)	141,04 \$	12420
Bélanger, Thierry - honoraires pour serv. prof. (activité - cours de cirque) – 2 ^e versement	100,00 \$	12421
Deschênes, Sabryna - honoraires pour serv. prof. (activité - danse créative) – 2 ^e versement	200,00 \$	12422
Labonté, Isabelle - honoraires pour serv. prof. (activité - taekwondo) – 2 ^e versement	400,00 \$	12423
Restaurant Larry - souper de Noël (remboursé par Amusement St-Antoine)	2 528,40 \$	12424
Ressources naturelles et Faune - avis de mutation	18,00 \$	12425
Rest-Actif - honoraires pour serv. prof. (activité - conditionnement physique) – 2 ^e versement	778,84 \$	12426
Genivar - rés.: 2010-113 - étude préliminaire pour analyser différentes options concernant l'assainissement des eaux (2 ^e partie - mandat complété à 100 %)	451,50 \$	12427
Ministre des Finances - cour petite créance (dossier: Norman Coss)	89,00 \$	12428
Fondation de la maison Michel-Sarrazin - rés.: 2008-07 Don suite au décès de M. Marcel Jobin, père de Philippe Jobin	75,00 \$	12429
Roy, Nathalie et Lemay, Patrick - rés.: 2009-220 - programme d'aide de la municipalité à la plantation et à l'entretien des végétaux pour 2010	500,00 \$	12430
Bédard, David - remboursement de dépôt de garantie	200,00 \$	12431
Fédération des producteurs acéricoles du Québec - remboursement de taxes (déménagement bâtiment unifamilial)	1 116,58 \$	12432
Roch Godbout en fiducie - achat de terrain (Corporation des aînés)	123 250,00 \$	12433
Municipalité de Saint-Apollinaire - intervention le 5 octobre 2010/Le Dépanneur	421,07 \$	12434
Construction Lemay inc. - Règl. 2010-557/dossier: 607189 - décompte progressif no. 2 (révisé) pour la réfection de la rue de la Promenade (retenue contractuelle de 10 % à venir)	308 538,98 \$	12435
Qualitas - Rés.: règl. 2010-557/rue de la Promenade - honoraires professionnels (rés.: 2010-219)	1 977,40 \$	12436
MRC de Lotbinière (facturation des coûts pour 2010 - service d'ingénierie) :		
<i>Conduite pluviale (rue du Fleuve) - 544 \$</i>		
<i>Rés.: Pavage de rues (régl. 2009-536/voirie) - 2 758.25 \$</i>		
<i>Rés.: 2010-32 - Réfection rue de la Promenade (Règlement. 2010-557) - 1 768 \$</i>	5 070,25 \$	12437





Petite caisse - frais de poste et autres	300,00 \$	12438
Jobin, Philippe - remboursement facture McDonald's/feu à Saint-Apollinaire (Mon Bar)	93,32 \$	12439
Goulet & Godbout notaires s.e.n.c. - honoraires professionnels (préparation, réception et conservation d'un acte de vente pour la Maison des Aînés)	948,34 \$	12440
Postes Canada - frais de poste	445,90 \$	12441
Ressources naturelles et Faune - avis de mutation	15,00 \$	12442
Desjardins sécurité financière - REER (décembre 2010)	2 227,16 \$	12443

PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

Vidéotron - local des jeunes (édifice au 955 rue de l'Église)	32,00 \$	PR 532
Hydro Québec - calvaire	24,12 \$	PR 533
Hydro Québec - mairie et bureau de poste	530,79 \$	PR 534
Hydro Québec - édifice du 955 rue de l'Église	1 566,18 \$	PR 535
Hydro Québec - dégrilleur	203,25 \$	PR 536
Hydro Québec - tennis	25,05 \$	PR 537
Hydro Québec - éclairage public	753,07 \$	PR 538
Hydro Québec - caserne et garage municipal	710,93 \$	PR 539
Hydro Québec - pompe/égouts	76,55 \$	PR 540
Hydro Québec - quai	75,82 \$	PR 541
Hydro Québec - station de pompage	159,92 \$	PR 542
Hydro Québec - réservoir	1 642,83 \$	PR 543
Telus mobilité (Mike) - cellulaire (Service incendie)	39,57 \$	PR 544
Visa Desjardins - achats divers (enregistrement de véhicule-Service incendie)	127,00 \$	PR 545
Telus - bibliothèque et mairie	987,91 \$	PR 546
Banque Laurentienne - Visa - essence (voirie et Service incendie)	868,71 \$	PR 547
Hydro Québec - centre communautaire	1 650,65 \$	PR 548
Hydro Québec - puits/pompes	465,02 \$	PR 549
Hydro Québec - puits	470,00 \$	PR 550
Hydro Québec - poste de pompage	111,66 \$	PR 551
Vidéotron - local au 955 de l'Église/Canopée (remboursé)	564,68 \$	PR 552
Telus mobilité - cellulaires	327,43 \$	PR 553
Vidéotron - local des jeunes (édifice au 955 rue de l'Église)	32,00 \$	PR 554
Hydro Québec - pont	4,98 \$	PR 555
Telus mobilité - cellulaires	39,57 \$	PR 556
Banque Laurentienne-Visa - essence (voirie et Service incendie)	1 224,42 \$	PR 557

COMPTES POUR DÉCEMBRE 2010

Aide informatique G. Gosselin inc.:

<i>Mémoire pour appareil photo, batterie de remplacement, soutien informatique</i>	152,38 \$	12444
Aréo-Feu - écusson (Service incendie)	69,70 \$	12445
Association des chefs en sécurité incendie du Québec - cotisation annuelle 2011	195,00 \$	12446





Excavation St-Antoine 1985 inc.:

Sable, sel abrasif - 1 117.46 \$

Bande tampon - 2 372.63 \$

Niveleuse/Terre-Rouge, Pointe Aubin, des Bouleaux, des Rivières - 620.81 \$

Réparation borne fontaine/coin Maire-Victorin et de l'Église, arbre tombé sur clôture des puits, enlever blocs de béton/Côte de l'Église - 498.91 \$

Bris aqueduc/3752 chemin de Tilly - 792.38 \$

Sable abrasif - 2 539.69 \$

Biolab - analyse de l'eau

Carrière Union - sel à déglacage

CWA - installation clapet sur pompe du réservoir

Daigle, Ghislain - frais de déplacement et représentation

7 941,88 \$	12447
312,56 \$	12448
2 809,28 \$	12449
564,38 \$	12450
74,58 \$	12451

Déneigement Dominique Bergeron:

Rés.: 2010-232 - déneigement des bornes-fontaines

Distribution Brunet inc. - pièces plomberie/entretien système

Document express - enveloppes (mairie), impression programme/hiver 2011 (centre comm.)

Les Excavations Rousseau inc. - nettoyer usine/Les Fonds Garage J.P.C Chouinard - achats divers (lait, eau, dégivreur, huile, kleen flo)

Philippe Gosselin - huile à chauffage (mairie)

Groupe Giroux - opération cadastrale pour le lotissement du lot/de l'Église pour la résidence des aînés

Impression Multi-Images - broderie sur vêtement (voirie)

Laboratoires St-Antoine - détergent, nettoyant, savon à mains Laforest Nova Aqua - services professionnels/projet: recherche en eau - Secteur 2 A - phase forages exploratoires/travaux supplémentaires

BuroPlus - achats divers (enveloppes, étiquettes, chemises, ruban, post-it, ciseau)

Mécanique Marcel - chain block, pièces/remorque, tube/diable, réparation du ford ranger

MRC de Lotbinière - coût l'équilibrage du rôle d'évaluation 2010

Novicom - location radios portatifs, chargeur (service incendie)

Tourisme Lotbinière - adhésion membre Plus pour 2011

310,41 \$	12452
1 927,57 \$	12453
795,21 \$	12454
222,93 \$	12455
34,04 \$	12456
1 004,87 \$	12457
1 622,50 \$	12458
9,03 \$	12459
194,59 \$	12460
2 473,15 \$	12461
243,02 \$	12462
883,13 \$	12463
12 972,52 \$	12464
633,23 \$	12465
284,99 \$	12466

PG Solutions:

Contrat d'entretien et soutien des applications (gestion fosses septique, permis) - 2 178.49 \$

Contrat d'entretien et soutien des applications (comptes fournisseurs, réclamation des taxes, engagements financiers, grand-livre, budget et états financiers, taxation, perception et comptes clients, télétransmission (Mapaq), sybase asa, consultation interne) - 4 768.98 \$

Étude de Me Diane Plante, notaire - honoraires/acte de vente terrain pour la résidence des aînés

Plomberie Ste-Croix inc. - pièces et temps /patinoire (pour système d'arrosage)

Poly-Énergie - entretien du réseau d'éclairage public

Protection incendie PC - appel de service + air pack rechargés

Quincaillerie Maurice Hamel & Fils inc. - robinet (bibliothèque), clés, cadenas, attache câble, isolant, chlore, ficelle de jute, pellicule isolante, brosse à neige, ampoules, grattoir, gratte-toiture, botte, charnière

6 947,47 \$	12467
295,63 \$	12468
373,37 \$	12469
384,23 \$	12470
279,93 \$	12471
511,73 \$	12472





Gaudreau Environnement inc.:

Collecte déchets, récupération, encombrants (novembre et décembre 2010) - 12 665.30 \$

<i>Calendriers 2011 - 433.44 \$</i>	13 098,74 \$	12473
SPME Québec inc. - compresse froide (service incendie)	88,10 \$	12474
Servi-pompe S.P. inc. - vérification fournaise/senteur d'huile	76,76 \$	12475
Shred-it - destruction de documents	95,35 \$	12476

Soudure GR enr.:

Ancrage pour levier de pompe /rue du Fleuve et piquets métal/centre communautaire - 166.49\$

Barrures de man hole/réservoir eau potable - barrer cap prise d'air/réserve - 454.88 \$

<i>Fabrication arrêt neige/entrée centre communautaire - 208.81 \$</i>	830,18 \$	12477
Tourisme Lotbinière - adhésion membre Plus pour 2011	282,19 \$	12478
Transport Yohann Fecteau - transport d'abrasifs	448,57 \$	12479
Tremblay Bois Mignault Lemay - pour services professionnels - objet: Cour municipale de Lotbinière/séance - CYR, Normand	248,33 \$	12480
VitaAire - cylindre/oxygène médical	69,48 \$	12481
Bernier, Gilles - entretien ménager centre communautaire (travaux supplémentaires, produits d'entretien pour 2010)	3 240,30 \$	12482
Municipalité Saint-Apollinaire - intervention du 26 décembre (assistance feu bâtiment)	2 222,06 \$	12483
Cayer Lambert, Cécile - remboursement de taxes (vente de terrain) - à être remboursé lors de la mise à jour de la MRC	58,82 \$	12484

Liste des chèques de janvier 2010 (les numéros de chèques sont à venir):

La Great-West - assurance collective (janvier 2011)	778,27 \$
Les Amis de la vallée du Saint-Laurent - cotisation 2010-2011	25,00 \$
Association des plus beaux villages du Québec - cotisation annuelle 2011	487,25 \$
Bergeron, Jean - entretien bureau de poste (janvier 2011)	185,00 \$
Bernier, Gilles - entretien centre communautaire (janvier 2011)	677,25 \$
Excavation St-Antoine 1985 inc. - rés.: 2006-139 - contrat de déneigement (chemins)	18 049,68 \$
Combeq - adhésion 2011	290,51 \$
Eggena, Zoé - frais de déplacement (janvier 2011)	59,00 \$
Les éditions juridiques FD - renouvellement services mise à jour/référence possesseur - code municipal	77,70 \$

Ferme des Jumeaux Lamontagne:

Rés.: 2009-134 - contrat de déneigement des rues et stationnements - 9 638.06 \$

Rés.: 2009-175 - déneigement chemin Terre-Rouge et épandage - 1 651.91 \$

Gagnon Rochette & Ass. Inc. - rés.: 2010- 252 - renouvellement des assurances générales 2011	28 833,70 \$
Imprimerie Limoilou inc. - renouvellement de l'annonce publicitaire	136,71 \$
Lafleur, Pierre-Yves - entretien de site Internet - publicité (janvier 2011)	100,00 \$
Lafleur, Denise - rés.: 2010-251 - entretien bibliothèque, mairie, édifice du 955 de l'Église	585,00 \$
Laroche, Diane - frais de déplacement (janvier 2011)	59,00 \$
MRC de Lotbinière - quote-part (enfouissement sanitaire)	5 227,75 \$
Le Réseau Mobilité Plus - téléavertisseurs	142,35 \$
Le Service de transport adapté (Lobicar) de Lotbinière - renouvellement du transport adapté pour l'année 2011	2 447,42 \$
Les Éditions Wilson & Lafleur inc. - code municipal	59,33 \$





604 522,52 \$

Salaires et contributions de l'employeur:

Période 24 octobre au 20 novembre 2010 (administration): **28 999,08 \$**

Pour novembre 2010 - élection partielle du 21 novembre 2010 **5 373,87 \$**

Période du 1er au 30 novembre 2010 (élus et service incendie): **9 454,00 \$**

43 826,95 \$

REVENUS:

Ministère des Transports - entreposage barrières sécurité 2010-2011	150,00 \$
Finances Québec - remboursement taxes municipales (MAPAQ)	80,14 \$
Recyc-Québec - compensation collecte sélective (des matières recyclables) pour 2008	8 153,17 \$





ANNEXE II

ÉTAT DES RECETTES ET DÉBOURSÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

